



## Avis : Mise en application de tarifs

### ENVOYER PAR EMAIL

À : **Compagnie d'Assurance Générale Co-operators**

Attention: Andréanne Cantin

Actuarial Consultant

Email: [andreeanne.cantin@cooperators.ca](mailto:andreeanne.cantin@cooperators.ca)

Objet: **dépôt de demande de tarification simplifié RFG-7  
Véhicule tout-terrain**

Référence CANB : 2017-167

Déposé le : 2017-06-16

## Notification: Release of Rates

### SENT BY EMAIL

To: **Co-operators General Insurance Company**

Attention: Andréanne Cantin

Actuarial Consultant

Email: [andreeanne.cantin@cooperators.ca](mailto:andreeanne.cantin@cooperators.ca)

Re: **RFG - 7 Simplified Rate Filing  
All Terrain Vehicles**

Billing Number: 2017-167

Filed: 2017-06-16

---

**Mise en application de changement de tarif global: 0.00%**

---

Conformément au paragraphe 267.2 (1) de la Loi des assurances, une demande de tarifs RFG-7 permet à un assureur de continuer d'utiliser les tarifs actuellement en vigueur.

Il incombe à la compagnie afin d'assurer que le prochain dépôt est reçu avant la date limite.

Veillez voir le Bulletin d'information 2009-003 pour les dates de dépôt. ([www.nbib-canb.org](http://www.nbib-canb.org))

N'hésitez pas de contacter Kelly Ferris - directrice des services d'assurances si vous avez des questions ou des préoccupations au sujet de ce qui précède.

Avis en date du : 2017-07-19

Marie-Claude Doucet

Présidente, Commission des assurances du Nouveau-Brunswick

cc. C. Kevin Duff, Secrétaire de la Commission  
Kelly Ferris, Directrice des Services d'assurance

---

**Overall Implemented Rate Change: 0.00%**

---

In accordance with section 267.2 (1) of the Insurance Act, a RFG-7 filing allows an insurer to continue using the current approved rates.

The onus is on the Company to ensure that the next filing(s) is received prior to the filing deadline.

Please refer to Info Bulletin 2009-003 for the filing schedules. ([www.nbib-canb.org](http://www.nbib-canb.org))

Please do not hesitate to contact Kelly Ferris - Manager of Insurance Services if you have any questions or concerns regarding any of the above.

Dated: 2017-07-19

Marie-Claude Doucet

Chair, New Brunswick Insurance Board

cc. C. Kevin Duff, Secretary to the Board  
Kelly Ferris, Manager of Insurance Services